

Decreto federale che approva un Protocollo che modifica la Convenzione tra la Svizzera e la Russia per evitare le doppie imposizioni

Disegno

del ...

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,

visti gli articoli 54 capoverso 1 e 166 capoverso 2 della Costituzione federale¹;

visto il messaggio del Consiglio federale del 23 novembre 2011²,

decreta:

Art. 1

¹ Il Protocollo del 24 settembre 2011³ che modifica la Convenzione del 15 novembre 1995⁴ tra la Confederazione Svizzera e la Federazione Russa per evitare le doppie imposizioni in materia di imposte sul reddito e sul patrimonio è approvato.

² Il Consiglio federale è autorizzato a ratificarlo.

Art. 2

Il presente decreto sottostà a referendum facoltativo (art. 141 cpv. 1 lett. d n. 3 Cost.).

¹ RS **101**

² FF **2011** 7935

³ RS ...; FF **2011** 7951

⁴ RS **0.672.966.51**

Approvazione di un Protocollo che modifica la Convenzione tra la Svizzera
e la Russia per evitare le doppie imposizioni. DF
